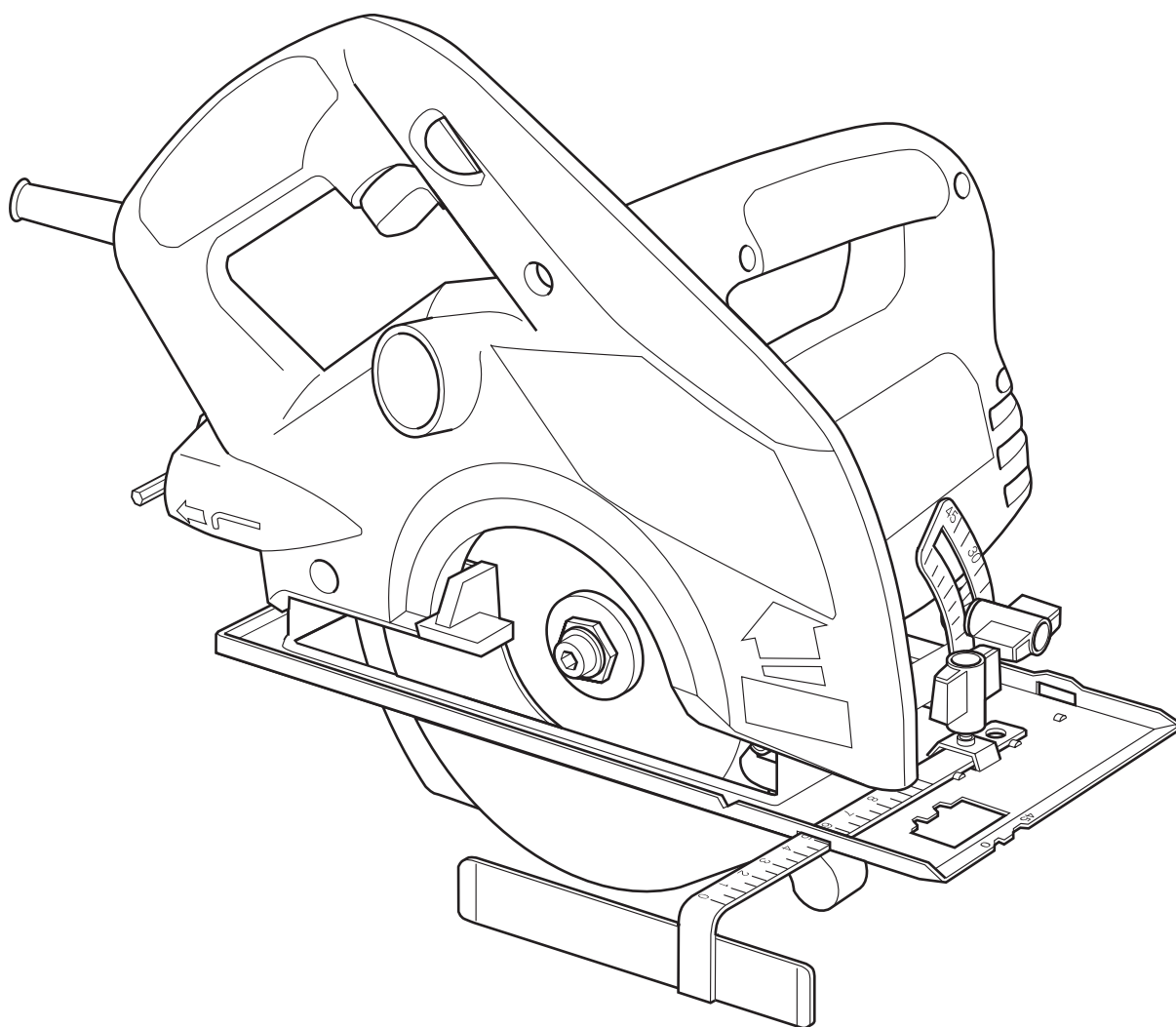




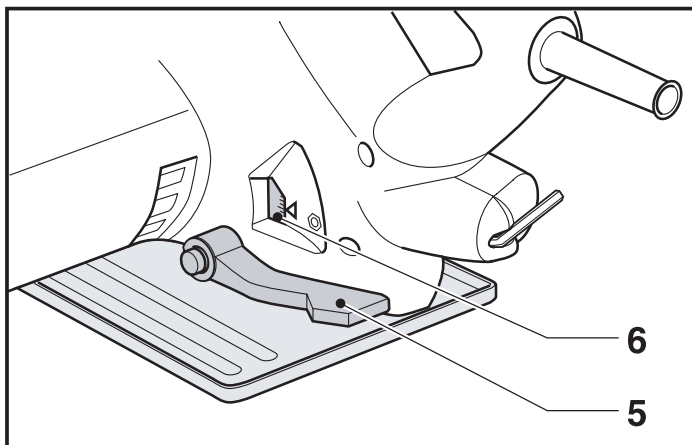
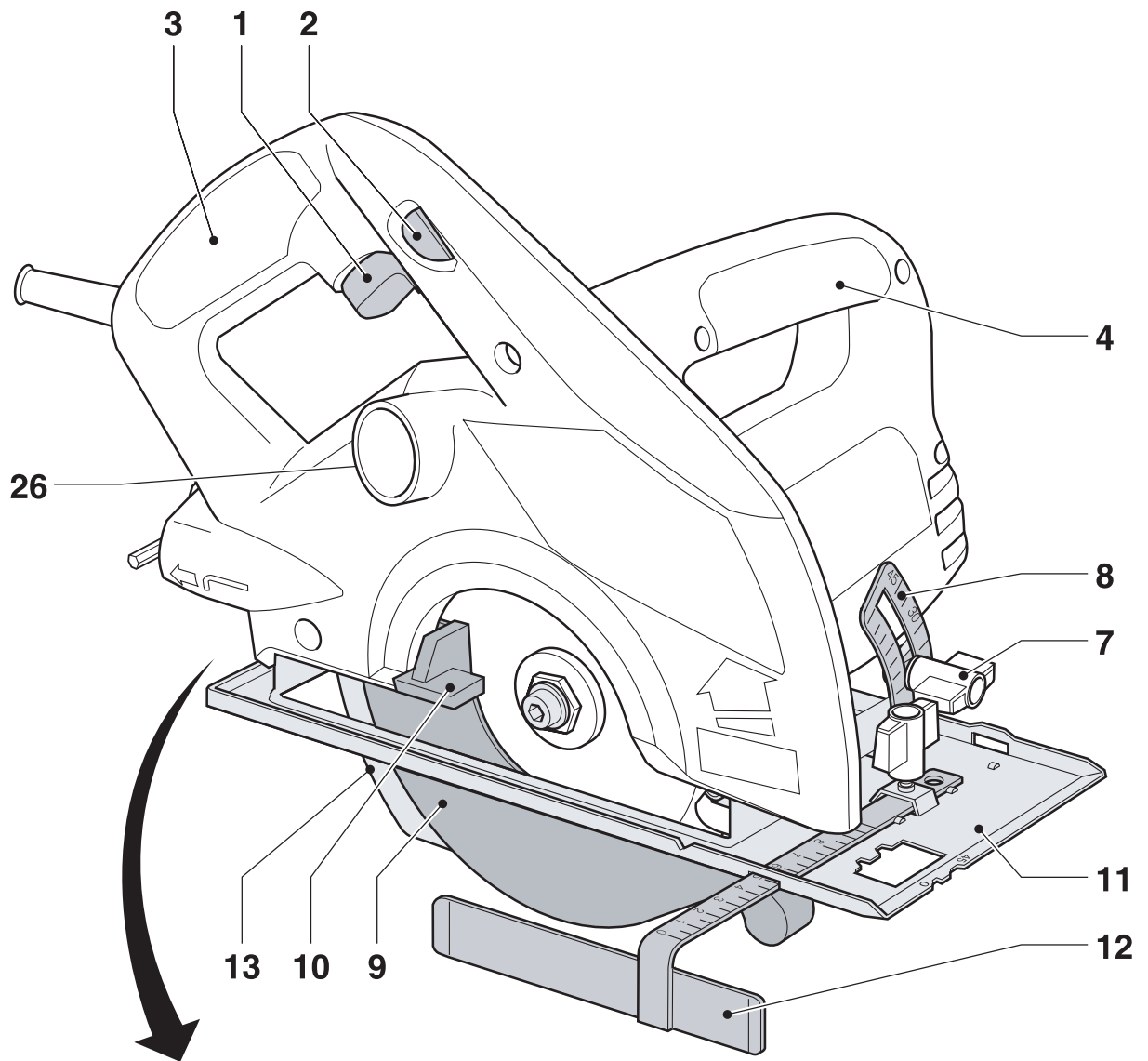
www.blackanddecker.eu



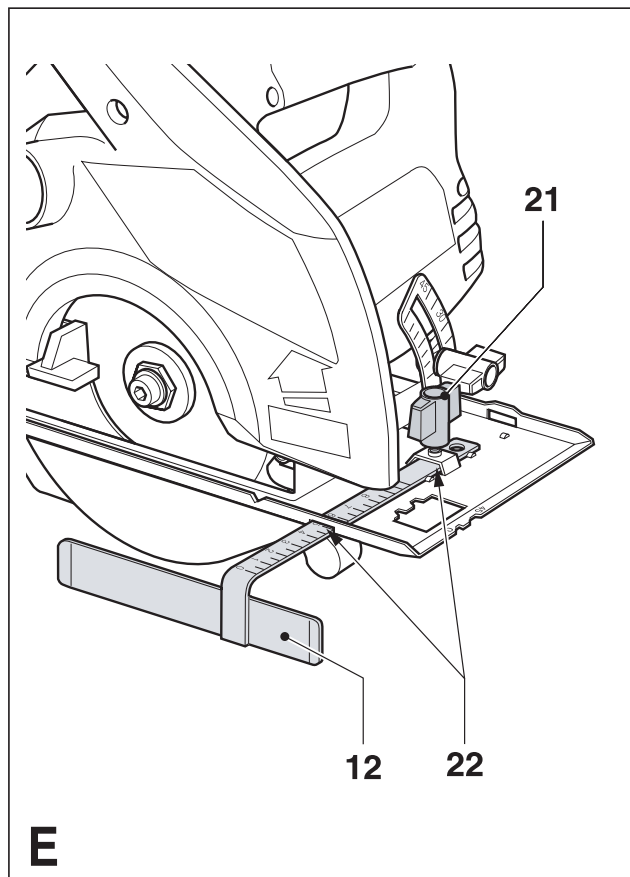
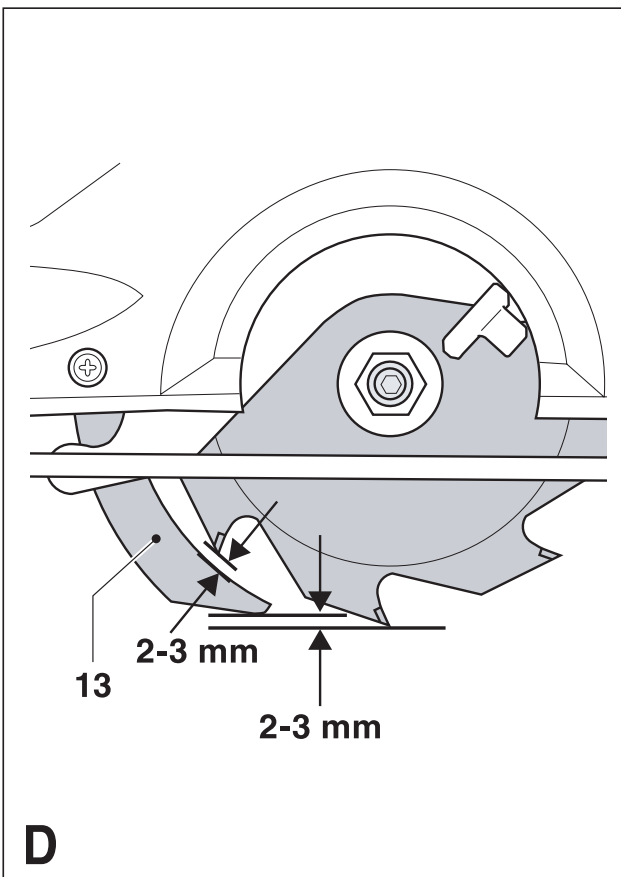
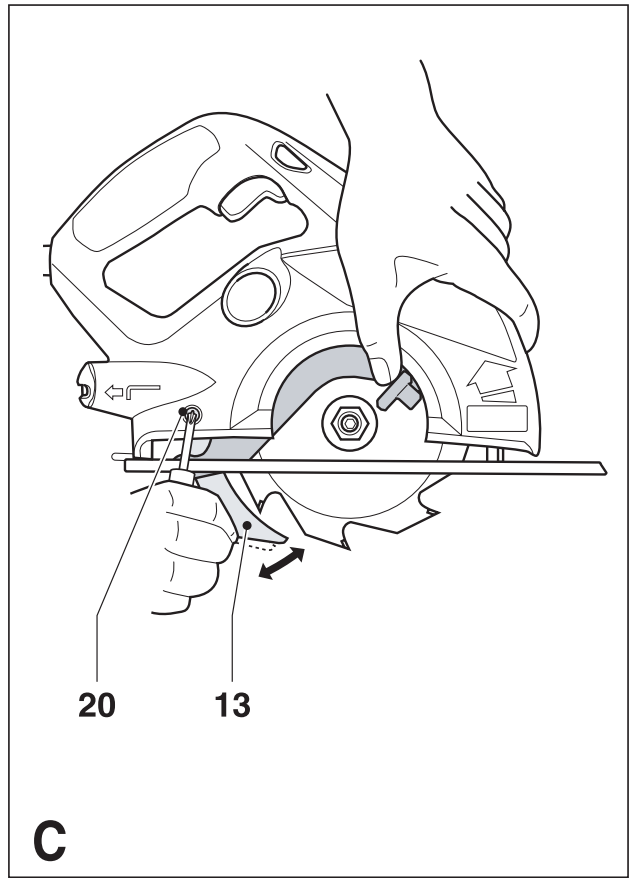
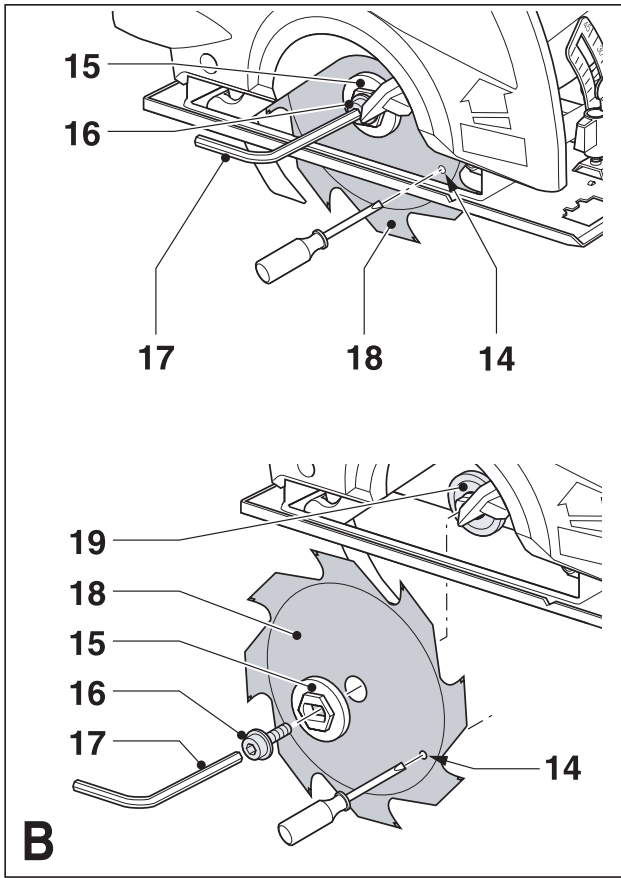
***Upozornenie !  
Určené pre domácich  
majstrov.***

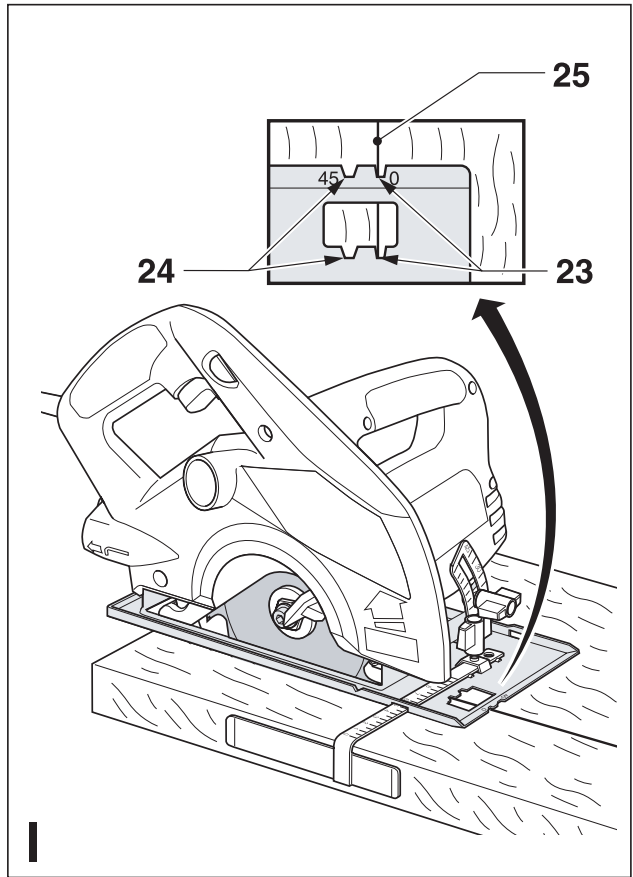
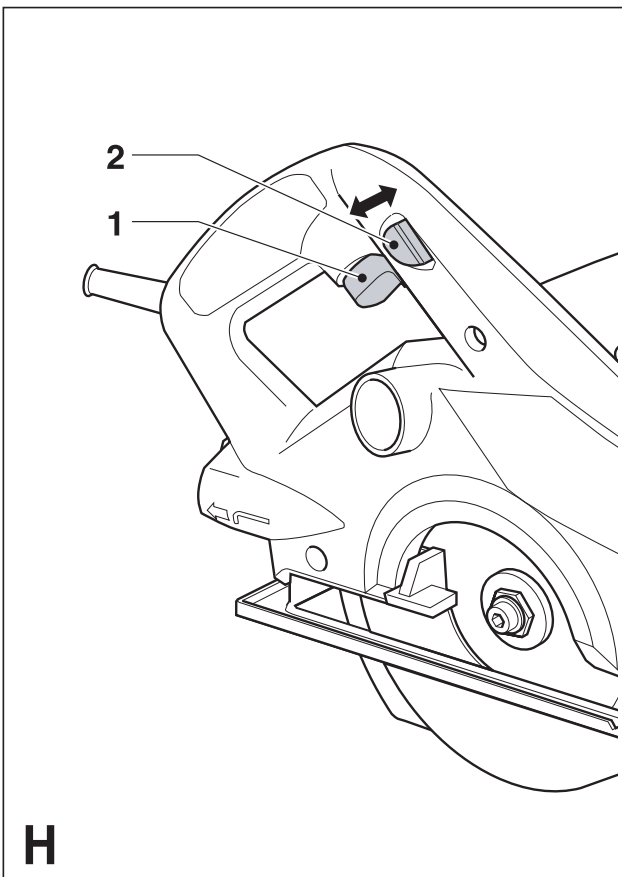
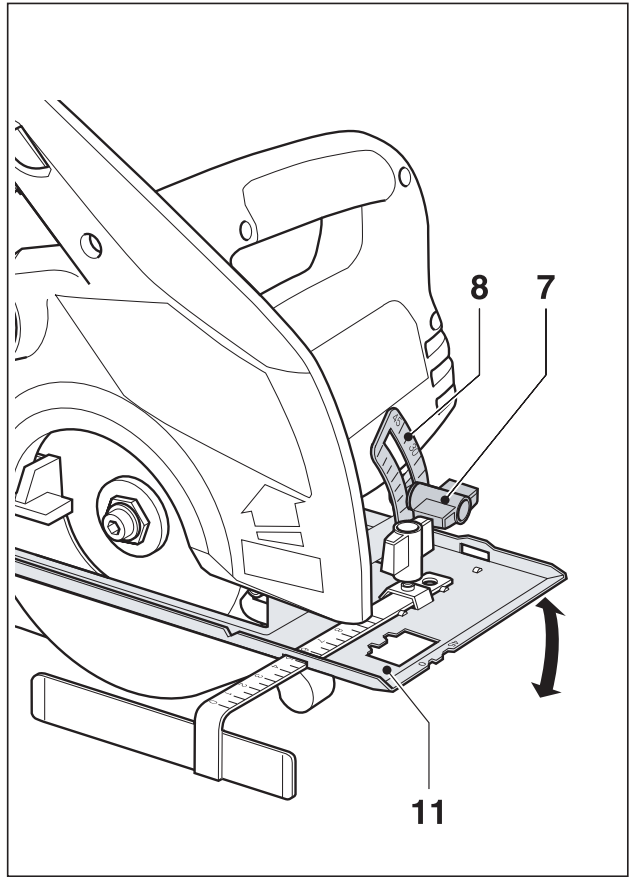
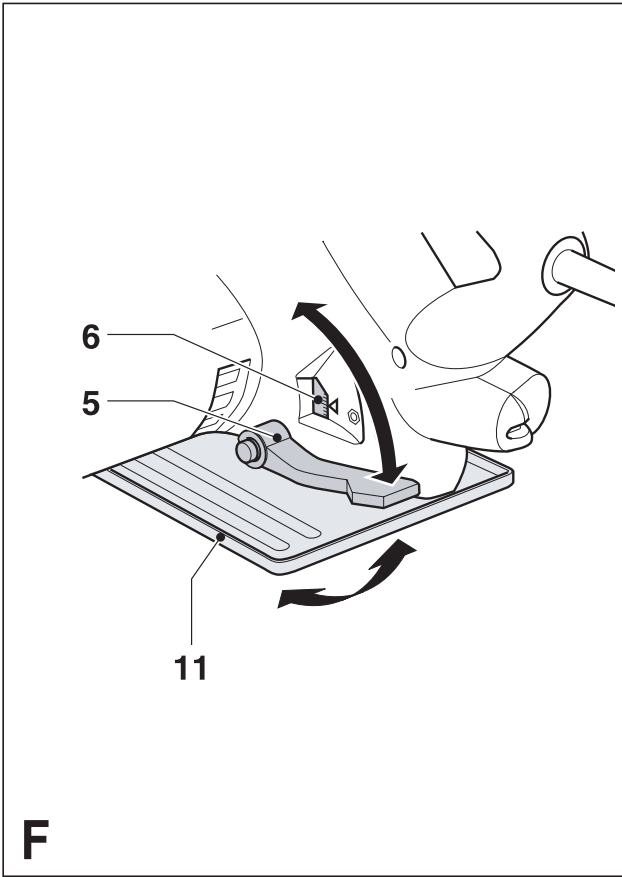
504999-53 SK

**KS40**



**A**





# RUČNÁ KOTÚČOVÁ PÍLA

# KS40

## Blahoželáme Vám!

Rozhodli ste sa pre prístroj od firmy Black & Decker. Naším cieľom je poskytnúť Vám kvalitné náradie za prijateľnú cenu. Dúfame, že Vám toto náradie bude dlhé roky robiť radosť.

## Použitie náradia

Vaša ručná kotúčová píla Black & Decker typ KS40 je určená na rezanie dreva a výrobkov z dreva a plastu.

Toto náradie nie je určené pre profesionálne (podnikateľské) použitie.

## Bezpečnostné pokyny

### Varovné symboly

V tomto návode sú použité nasledujúce varovné symboly:



Nebezpečenstvo poranenia, nebezpečenstvo ohrozenia života alebo možné poškodenie náradia dôsledkom nedodržania pokynov uvedených v tomto návode!



Nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom.



Pred začiatkom práce si dôkladne preštudujte tento návod na použitie.

### Zoznámte sa s výrobkom



- **Pozor!** Pri používaní elektrických prístrojov by sa mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné pokyny, vrátane nasledujúcich, aby ste znížili riziko vzniku požiaru, riziko úrazu elektrickým prúdom alebo iného poranenia.
- Skôr, ako toto náradie začnete používať, pozorne si prečítajte celý návod.
- Pred začiatkom práce s týmto náradím sa uistite, či viete, ako máte toto náradie v prípade nebezpečenstva vypnúť.
- Tento návod uschovajte na prípadné ďalšie použitie.

## Všeobecné bezpečnostné pokyny

- **Udržujte čistotu na pracovnom priestore.** Neporiadok na pracovisku môže viesť k nebezpečenstvu vzniku úrazu.
- **Uvedomte si, v akom prostredí pracujete.** Chráňte náradie pred dažďom, mokrom, nepoužívajte ho vo vlhkom prostredí. Pracovný priestor majte vždy dobre osvetlený. Nepoužívajte náradie v blízkosti horľavých kvapalín alebo

výbušných kvapalín a plynov.

- **Nedovoľte deťom vstupovať na pracovisko.** Nedovoľte deťom, iným osobám alebo zvieratám, aby vstupovali do pracovného priestoru alebo sa dotýkali náradia a sieťového kábla.
  - **Vhodne sa obliekajte.** Nenoste príliš voľné oblečenie alebo šperky, ktoré by mohli byť zachytené o pohybujúce sa časti náradia. Ak pracujete vonku, odporúčame Vám použiť gumené rukavice a protišmykovú obuv. Ak máte dlhé vlasy, používajte sieťku na vlasy.
  - **Prvky osobnej ochrany.** Vždy používajte ochranné okuliare. Ak sa pri práci s náradím práši alebo odletujú drobné čiastočky materiálu, používajte respirátor. Pri vysokej alebo nepríjemnej hladine hluku používajte vždy ochranu sluchu.
  - **Ochrana proti zasiahnutiu elektrickým prúdom.** Vyvarujte sa telesnému kontaktu s uzemnenými predmetmi (ako sú napríklad rúrky, radiátory, elektrické sporáky, chladničky, atď.). Elektrická bezpečnosť môže byť ďalej zvýšená použitím automatického spínača v obvode diferenciálnej ochrany (30 mA / 30 ms).
  - **Dbajte na bezpečný postoj pri práci.** Dbajte na bezpečný postoj, aby ste v každej pracovnej polohe pri práci udržali rovnováhu.
  - **Buďte stále pozorní.** Stále sledujte, čo robíte, premýšľajte, a ak ste unavení, prerušte prácu.
  - **Upnite si polotovar.** Na upevnenie polotovaru používajte upínacie prípravky alebo zverák. Je to bezpečnejšie, než použitie ruky a umožňuje to obsluhovať náradie oboma rukami.
  - **Pripojenie odsávacieho zariadenia.** Pokiaľ je možné pripojiť k náradiu zariadenie na odsávanie alebo zhromažďovanie prachu, uistite sa, či je takéto zariadenie pripojené, a či sa riadne používa.
  - **Nenechajte z náradia trčať žiadny nástrojový kľúč.** Pred zapnutím náradia sa vždy uistite, či nie sú v jeho blízkosti kľúče alebo nastavovacie nástroje.
  - **Predlžovacie káble.** Pred použitím skontrolujte predlžovací kábel, a ak je poškodený, vymeňte ho. Ak náradie používate v teréne, používajte iba predlžovacie káble určené na vonkajšie použitie.
  - **Používajte vhodné náradie.** Použitie tohoto náradia je popísané v tomto návode. Nepoužívajte slabé nástroje alebo slabé príslušenstvo na ťažkú prácu. Použitím správneho nástroja dosiahnete optimálnu kvalitu a zaistíte si svoju osobnú bezpečnosť. Náradie nepreťažujte.
- Varovanie!** Použitie iného príslušenstva alebo prídavného zariadenia a prevádzanie iných pracovných operácií s týmto náradím, než sa odporúča v tomto návode, môže spôsobiť poranenie obsluhujúceho.
- **Kontrola poškodených častí.** Pred každým

použitím náradie dôkladne skontrolujte, či nie je poškodené. Skontrolujte, či sú všetky pohyblivé časti správne namontované, či nie sú žiadne diely zlomené, či nie sú poškodené žiadne ochranné zariadenia a spínače, a či niektoré iné poškodenia by nemohli narušovať bezchybnú prevádzku náradia. Uistite sa, či bude náradie riadne pracovať a či bude riadne prevádzať určenú funkciu. Ak je náradie alebo akákoľvek jeho časť poškodená, nepoužívajte ho. Nepoužívajte náradie, ak nefunguje spínač ZAP/VYP. Poškodené diely nechajte opraviť alebo vymeniť v značkovom servise. Nikdy neprevádzajte žiadne opravy sami.

- **Odpojenie napájacieho kábla od siete.** Vždy pred prevádzaním údržby, pred výmenou príslušenstva alebo poškodených dielov, odpojte napájací kábel náradia od siete.
- **Zabráňte neúmyselnému spusteniu.** Neprenášajte náradie s prstom na spínači ZAP/VYP. Uistite sa, či je prístroj pred pripájaním napájacieho kábla k sieti vypnutý.
- **Nepoškodzuje napájací kábel.** Pri prenášaní nikdy nedržte náradie za napájací kábel a nepoužívajte kábel na vyťahovanie zástrčky zo zásuvky. Kábel vedte tak, aby neprechádzal cez ostré hrany alebo cez horúce a mastné povrchy.
- **Uskladnenie nepoužívaného náradia.** Ak náradie nepoužívate, musí byť uskladnené na suchom mieste, a tiež musí byť vhodne zabezpečené mimo dosahu detí.
- **Prevádzajte dôkladnú údržbu.** Z dôvodu bezpečnejšej a výkonnejšej prevádzky udržiavajte rezné nástroje ostre a čisté. Dodržujte pokyny na prevádzanie údržby a na výmenu príslušenstva. Udržiavajte všetky ovládacie prvky čisté, suché a neznečistené olejom alebo mazivami.
- **Opravy.** Toto náradie vyhovuje platným bezpečnostným predpisom. Opravy môžu prevádzať iba autorizovaní kvalifikovaní mechanici s použitím originálnych náhradných dielov. Nedodržanie tohoto postupu môže ohroziť užívateľa.

#### **Dalšie bezpečnostné pokyny pre kotúčové píly**



Pri práci s týmto náradím používajte ochranné okuliare!



Pri práci s týmto náradím používajte pomôcky na ochranu sluchu!

#### **Rezanie**

- Nepoužívajte náradie za iným než k určeným účelom. Nepoužívajte napríklad ručnú kotúčovú pílu na rezanie vetví a kmeňov stromov.
- Vždy sa uistite, či je pod materiálom, ktorý budete rezať, dostatok voľného miesta. Pri rezaní podlahovej krytiny dávajte pozor na skryté potrubia a vodiče.
- Pred začiatkom práce odstráňte z polotovaru všetky klince a kovové predmety.

- Nepokúšajte sa rezať príliš malé polotovary.
- Náradie pri práci držte vždy oboma rukami a za rukoväte.
- Nikdy nepoužívajte náradie s pílovým kotúčom smerujúcim nahor alebo do boku.
- Náradie nikdy nepokladajte na stôl alebo na pracovnú plochu bez toho, aby bolo vypnuté.
- Po vypnutí kotúčovej píly sa nikdy nepokúšajte zastaviť pílový kotúč tlakom na jeho bočnú stranu.
- Ak dôjde k poškodeniu alebo prerezaniu napájacieho kábla, ihneď ho odpojte od siete.

#### **Zariadenia na zaistenie bezpečnej prevádzky**

- Uistite sa, či sú všetky kryty pílového kotúča v bezchybnom stave.
- Nikdy nezaistujte pohyblivé kryty pílového kotúča v otvorenej polohe.
- Nepoužívajte pílu, pokiaľ nemá uzatvorený pohyblivý kryt pílového kotúča.
- Ak potrebujete s krytom pílového kotúča pohybovať ručne, vždy používajte spúšťaciu páčku krytu.
- Skontrolujte, či je správne nastavený rozťahovací klin.
- Rozťahovací klin nikdy neodstraňujte.

#### **Pílový kotúč**

- Nepoužívajte také pílové kotúče, ktorých údaje nevyhovujú údajom uvedeným v tomto návode na použitie. Používajte iba pílové kotúče Black & Decker so správnym priemerom, hrúbkou a prevádzkovými otáčkami, ktoré sú určené na použitie s touto pílou.
- Nepoužívajte kotúče s väčšou hrúbkou alebo so šírkou rezu menšou ako je hrúbka rozťahovacieho klinu.
- Nepoužívajte pílové kotúče vyrobené z vysoko legovanej a vysokovýkonnej rýchloreznej ocele.
- Nepoužívajte s touto pílou kotúče na rezanie kovov a kamenného materiálu.
- Používajte iba ostré pílové kotúče v bezchybnom stave. Prasknuté alebo ohnuté kotúče ihneď vymeňte.
- Uistite sa, či je pílový kotúč pevne uchytený a či sa otáča správnym smerom.

#### **Spätný ráz**

K spätnému rázu dôjde v tom prípade, keď sa píla pri rezaní náhle vzprieči, vtedy vznikne spätný moment, vedúci k odrazeniu píly späť, smerom k obsluhujúcemu.

- Ak sa píla vzprieči, ihneď uvoľnite spínač.
- Veľké obrábané plochy si pri rezaní dobre podložte.

#### **Elektrická bezpečnosť**

Elektromotor bol navrhnutý iba pre jedno napätie. Vždy sa uistite, či sieťové napätie zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku náradia.



Vaše náradie Black & Decker je vybavené dvojitou izoláciou zodpovedajúcou norme EN 50144. Preto nie je nutný žiadny uzemňovací vodič.

### **Použitie predlžovacieho kábla**

Vždy používajte iba schválený predlžovací kábel vhodný pre príkon Vášho náradia (pozri technické údaje). Minimálny prierez vodiča je 1,5 mm<sup>2</sup>. Pred použitím kábel vždy skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebovaný, a ak to bude nutné, vymeňte ho.

Pokiaľ používate predlžovací kábel navinutý na cievke, odviňte z cievky vždy celý kábel. Použitie predlžovacieho kábla, ktorý nie je vhodný pre príkon Vášho náradia alebo kábla, ktorý je poškodený alebo opotrebovaný, môže viesť k spôsobeniu požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.

### **Obsah balenia**

Balenie obsahuje:

- 1 ručnú kotúčovú pílu s pílovým kotúčom
- 1 zástrčný kľúč so šesťhranom
- 1 paralelné vedenie
- 1 návod na použitie

- Opatrne vybaľte všetky diely.

### **Popis náradia (obr. A)**

1. Spínač ZAP/VYP
2. Odišťovacie tlačidlo
3. Hlavná rukoväť
4. Bočná rukoväť
5. Páka na nastavenie hĺbky rezu
6. Meradlo hĺbky rezu
7. Zaisťovacie tlačidlo na nastavenie uhlových rezov
8. Stupnica uhlov pokosu
9. Ochranný kryt pílového kotúča
10. Spúšťacia páka krytu pílového kotúča
11. Päťka píly
12. Paralelné vedenie
13. Rozťahovací klin

### **Montáž**



Skôr ako začnete prevádzkať nastavovanie, opravy alebo údržbové práce, uistite sa, či je náradie vypnuté, zastavený pílový kotúč a či je odpojený napájací kábel.

#### **Demontáž a montáž pílového kotúča (obr. B)**

##### **Demontáž**

- Skrutkovač vložte do otvoru (14) tak, aby ste zabránili otáčaniu pílového kotúča. Ako alternatíva sa ponúka možnosť pridržania vnútornej podložky (15) skrutkovacím kľúčom 18 mm.
- Poistnú skrutku (16) pílového kotúča povolíte a odstránite tak, že s ňou pomocou zástrčného kľúča so šesťhranom (17) budete otáčať proti smeru pohybu hodinových ručičiek.
- Odstráňte vonkajšiu podložku (15).
- Dajte dolu pílový kotúč (18).

##### **Montáž**

- Pílový kotúč nasadte na vnútornú podložku (19) a skontrolujte, či šípka na pílovom kotúči smeruje rovnako ako šípka na náradí.
- Nasadte na vreteno vonkajšiu podložku (15) tak, aby jej vyvýšená časť smerovala od pílového kotúča.
- Do otvoru vložte poistnú skrutku (16) pílového kotúča.
- Vložte do otvoru (14) skrutkovač tak, aby ste zabránili otáčaniu pílového kotúča. Ako alternatíva sa ponúka možnosť pridržania vnútornej podložky (15) skrutkovacím kľúčom 18 mm.
- Poistnú skrutku pílového kotúča riadne pritiahnite v smere pohybu hodinových ručičiek pomocou zástrčného kľúča so šesťhranom (17).
- Podľa nižšie uvedeného postupu nastavte rozťahovací klin.

#### **Nastavenie rozťahovacieho klinu (obr. C a D)**

Rozťahovací klin zabráňuje zablokovaniu pílového kotúča pri pozdĺžnom rezaní. Po výmene pílového kotúča sa musí rozťahovací klin opäť nastaviť.

- Uvoľnite skrutku (20) (obr. C).
- Nastavte rozťahovací klin (13) do polohy podľa obr. D.
- Vzďialenosť medzi ozubeným kotúčom a rozťahovacím klinom by mala byť 2 až 3 mm.
- Výškový rozdiel medzi ozubeným kotúčom a dolným koncom rozťahovacieho klinu by mal byť 2 až 3 mm.
- Pevne pritiahnite skrutku (20).

#### **Montáž a demontáž paralelného dorazu (obr. E)**

Paralelný doraz sa používa na rezanie v priamom smere rovnobežne s hranou výrobku.

##### **Montáž**

- Povoľte zaisťovaciu skrutku (21).
- Vložte paralelný doraz (12) do otvorov (22).
- Nastavte paralelný doraz do požadovanej polohy.
- Pritiahnite zaisťovaciu skrutku.

##### **Demontáž**

- Povoľte zaisťovaciu skrutku (21).
- Vysuňte z náradia paralelný doraz.

### **Použitie**



- Nechajte náradie pracovať vlastnou rýchlosťou. Nepreťažujte ho.
- Sledujte polohu napájacieho kábla, aby nedošlo k jeho prerezaniu.

#### **Nastavenie hĺbky rezu (obr. F)**

Hĺbka rezu by mala byť vždy nastavená vzhľadom k hrúbke polotovaru. Hrúbku polotovaru by mala pritom presahovať asi o 2 mm.

- Zdvihnite páku (5) smerom nahor, aby ste odistili päťku píly.

- Nastavte pätku píly (11) do požadovanej polohy. Prislúchajúcu hĺbku rezu môžete zistiť meradlom (6).
- Sklopte páku smerom nadol, aby ste riadne zaistili polohu pätky píly.

### **Nastavenie uhla pokosového rezu (obr. G)**

Na tomto náradí môže byť nastavený uhol pokosového rezu v rozmedzí od 0° do 45°.

- Povoľte zaistovaciu skrutku (7), uvoľníte tak pätku píly.
- Nastavte pätku píly (11) do požadovanej polohy. Prislúchajúci uhol pokosového rezu si môžete prečítať na stupnici (8).
- Pritiahnite zaistovaciu skrutku tak, aby ste riadne zaistili polohu pätky píly.

### **Zapnutie a vypnutie píly (obr. H)**



Pred zapnutím píly sa uistite, či je odstránený zástrčný šesťhraný kľúč z poistnej skrutky pílového kotúča.

#### **Zapnutie**

- Stlačte a držte stlačené odist'ovacie tlačidlo (2), a potom stlačte spínač ZAP/VYP (1).
- Uvoľnite odist'ovacie tlačidlo.

#### **Vypnutie**

- Uvoľnite spínač ZAP/VYP (1).

### **Zarovnanie píly s čiarou rezu (obr. J)**

Píla je vybavená dvoma vedeniami pre priame rezy (23) a dvoma vedeniami pre šikmé rezy s uhlom 45° (24).

- Zarovnajte ľavú hranu vedení (23) alebo (24) s čiarou rezu (25).

Pri veľmi presných rezoch:

- Vyznačte si čiaru rezu na kúsku odpadového dreva.
- Zarovnajte ľavú hranu vedení (23) alebo (24) s čiarou rezu (25).
- Prevedzte skúšobný rez.
- Podľa výsledku skúšobného rezu upravte polohu vedení vzhľadom k čiare rezu.

### **Odsávanie prachu (obr. A)**

Na pripojenie vysávača prachu alebo odsávacieho zariadenia k náradu je nutný adaptér. Tento adaptér si môžete zakúpiť u značkového predajcu náradia Black & Decker.

- Vložte adaptér na pripojenie odsávania do otvoru na odvádzanie pilín (26).
- Pripojte k adaptéru hadicu vysávača.

### **Rady na optimálne využitie píly**

- Pretože pozdĺž čiar rezu na hornej strane polotovaru nie je vylúčená tvorba triesok, prevádzajte rez na tej strane polotovaru, kde je tvorba triesok akceptovateľná.
- Pri materiáloch, na ktorých musí byť tvorba

triesok minimalizovaná (napr. pri rezaní laminátu), pripevnite pomocou svoriek na hornú stranu polotovaru kúsok preglejky.

## **Údržba**

Vaše náradie Black & Decker bolo skonštruované tak, aby pracovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmi na údržbu. Dlhodobá bezproblémová funkcia náradia závisí od jeho riadnej údržby a pravidelného čistenia.



Pred prevádzaním údržby sa uistite, či je náradie vypnuté, pílový kotúč je zastavený a či je odpojený napájací kábel.

- Pravidelne čistite vetracie otvory na náradí pomocou mäkkej kefy alebo suchého kúska látky.
- Pravidelne čistite kryt motora vlhkým kúskom látky. Na čistenie nepoužívajte žiadne brúsne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá.

## **Ochrana životného prostredia**



Triedenie odpadu. Tento výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s bežným komunálnym odpadom.

Ak nebudete náradie Black & Decker ďalej používať alebo ak chcete náradie nahradiť novým, nelikvidujte toto náradie v bežnom komunálnom odpadu. Odovzdajte výrobok do miestnej zberne triedeného odpadu.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opätovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opätovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebu surovín.

Miestne predpisy môžu upravovať spôsob likvidácie domácich elektrických spotrebičov v miestnych zberniach alebo v mieste nákupu výrobku.

Po ukončení životnosti výrobkov Black & Decker poskytuje spoločnosť Black & Decker možnosť recyklácie týchto výrobkov. Ak chcete využiť túto službu, dopravte prosím Vaše nepotrebné výrobky do značkového servisu, kde na vlastné náklady zaistia ich recykláciu a ekologické spracovanie.

Adresu najbližšieho značkového servisu nájdete u svojho značkového predajcu Black & Decker na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode. Prehľad autorizovaných servisov Black & Decker a rovnako ďalšie informácie týkajúce sa nášho popredajného servisu môžete nájsť tiež na internetovej adrese: **www.2helpU.com**



## Technické údaje

	KS40	
Napätie	V <sub>AC</sub>	230
Príkion	W	710
Voľnobežné otáčky	min <sup>-1</sup>	4100
Maximálna hĺbka rezu	mm	40
Priemer pílového kotúča	mm	140
Otvor v pílovom kotúči	mm	12,7
Šírka rezu	mm	2,4
Hmotnosť	kg	2,7

## Ďalšie náradie pre domácich kutilov

Firma Black & Decker ponúka široký výber náradia pre domácich kutilov, ktoré im výrazne napomáha pri prevádzaní ich činností. Ak chcete obdržať podrobnejšie informácie o nasledujúcich výrobkoch, obráťte sa prosím na zákaznícky servis Black & Decker (pozri adresa na poslednej strane tohoto návodu) alebo na Vášho najbližšieho značkového predajcu Black & Decker.

Vŕtačky  
Vŕtacie kladivá  
Akumulátorové skrutkovače  
Akumulátorové vŕtacie skrutkovače  
Akumulátorové ručné okružné píly  
Brúsky  
Priamočiare píly  
Kotúčové píly  
Kapovacie (skracovacie) píly a pokosové píly  
Univerzálne píly  
Uhlové brúsky  
Hoblíky  
Frézy  
Viacúčelové náradie  
Akumulátorové viacúčelové náradie  
Odstraňovače náterov  
Pracovné (zámočnicke) stoly

K tomuto náradiu ponúkame tiež široký výber príslušenstva.

Ponúkaný sortiment výrobkov sa v rôznych krajinách líši.

## Vyhlásenie o zhode



KS40

Spoločnosť Black & Decker prehlasuje, že tieto prístroje zodpovedajú nasledujúcim smerniciam a normám: 98/37/EWG, 89/336/EWG, 73/23/EWG, EN 50144, EN 55014 a EN 61000.

Úroveň akustického tlaku meraná podľa normy EN 50144:

L<sub>PA</sub> (akustický tlak) dB(A) 97  
L<sub>WA</sub> (akustický výkon) dB(A) 110

Pokiaľ akustický tlak prekročí hranicu 85 dB(A), používajte vždy vhodnú ochranu sluchu.

Nameraná skutočná hodnota zrýchlenia podľa normy EN 50144: < 2,5 m/s<sup>2</sup>

Brian Cooke  
Riaditeľ technického vývoja  
Spennymoor, County Durham DL 16 6JG,  
Spojené kráľovstvo

## Politika služieb zákazníkom

Spokojnosť zákazníka s výrobkom a servisom je náš najvyšší cieľ.

Kedykoľvek budete potrebovať radu či pomoc, obráťte sa s dôverou na náš najbližší servis Black & Decker, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na najvyššej úrovni.

## Záruka Black & Decker 2 roky

Blahoželáme Vám k zakúpeniu tohto kvalitného výrobku Black&Decker.

Náš záväzok ku kvalite zahŕňa v sebe samozrejme tiež naše služby zákazníkom.

Preto ponúkame záručnú dobu ďaleko presahujúcu minimálne požiadavky vyplývajúce zo zákona.

Kvalita tohto prístroja nám umožňuje ponúknuť Vám **2 ročnú záruku istoty**. Ak sa objavia akékoľvek materiálové, alebo výrobné chyby v priebehu 24 mesiacov od zakúpenia prístroja, ručíme za ich bezplatné odstránenie, prípadne, podľa nášho uváženia, bezplatnú výmenu prístroja za nasledujúcich podmienok:

- Prístroj bude dopravený (spolu s originálnym záručným listom Black & Decker a s dokladom o nákupe), do jedného z poverených servisných stredísk Black & Decker, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.
- Prístroj bol používaný iba s originálnym príslušenstvom alebo prídavnými zariadeniami a príslušenstvom BBW či Piranha, ktoré je vyslovene odporúčané ako vhodné na použitie spolu s prístrojom Black & Decker.
- Prístroj bol používaný a udržiavaný v súlade s návodom na obsluhu.
- Prístroj nevykazuje žiadne príčiny poškodenia spôsobené opotrebovaním.

Naviac servis Black & Decker poskytuje na všetky vykonávané prevedené opravy a

vymenené náhradné diely ďalšiu servisnú záručnú dobu v trvaní 6 mesiacov.

Záruka sa nevzťahuje na spotrebné príslušenstvo (vrtáky, skrutkovacie nástavce, pílové kotúče, hobľovacie nože, brúsne kotúče, pílové listy, brúsny papier a pod.) ani na príslušenstvo prístroja poškodené opotrebovaním.

Toto náradie nie je vhodné pre profesionálne použitie.

## Black & Decker

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava 3

Slovenská republika

Tel.: +421 2 446 38 121, 3

Fax: +421 2 446 38 122

[www.blackanddecker.sk](http://www.blackanddecker.sk)

[www.dewalt.sk](http://www.dewalt.sk)

[informacie@blackanddecker.sk](mailto:informacie@blackanddecker.sk)

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

**02/2007**

**BLACK & DECKER**

Stará Vajnorská cesta 8  
831 04 Bratislava  
Slovenská republika  
Tel.: 00421 2 446 38 121,3  
www.blackanddecker.sk  
www.dewalt.sk  
informacie@blackanddecker.sk

Fax: 00421 2 446 38 122

**BAND SERVIS**

Paulínska 22  
917 01 Trnava  
Tel.: 00421 33 551 10 63  
www.bandservis.sk  
p.talajka@bandservis.sk

Fax: 00421 33 551 26 24

**BAND SERVIS**

Garbiarska 5  
040 01 Košice  
Tel.: 00421 55 623 31 55  
bandserviske@zoznam.sk

**BLACK & DECKER**

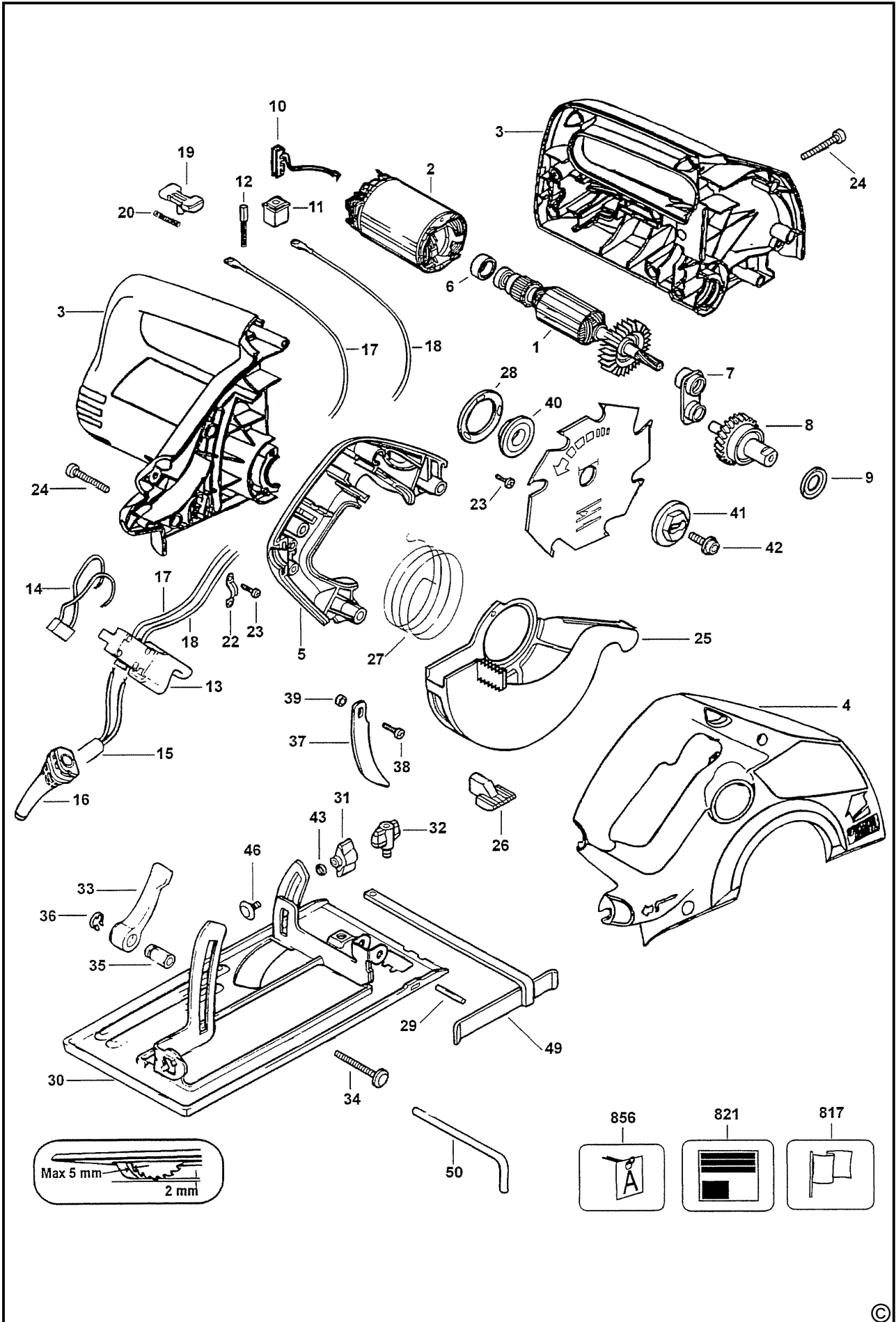
Kláštorského 2  
143 00 Praha 412 – Modřany  
Česká Republika  
Tel.: 00420 2 444 02 450  
00420 2 417 76 655,6  
Servis: 00420 2 444 03 247  
www.blackanddecker.cz  
www.dewalt.cz  
recepce@blackanddecker.cz

Fax: 00420 2 417 70 204

**BAND SERVIS**

K Pasekám 4440  
760 01 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
www.bandservis.cz  
bandservis@bandservis.cz

Fax: 00420 577 008 559







**CZ** ZÁRUČNÍ LIST

**PL** KARTA GWARANCYJNA

**H** JÓTÁLLÁSI JEGY

**SK** ZÁRUČNÝ LIST



**BLACK &  
DECKER**®

**CZ** měsíců  
**H** hónap

**24**

**PL** miesiące  
**SK** mesiacov

<b>CZ</b>	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
<b>H</b>	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
<b>PL</b>	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
<b>SK</b>	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu  
Band Servis  
Klásterského 2  
CZ-14300 Praha 4  
Tel.: 00420 2 444 03 247  
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis  
K Pasekám 4440  
CZ-76001 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
Fax: 00420 577 008 559  
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi  
Garanciális-és Márkaszerviz  
1163 Budapest  
(Sashalom) Thököly út 17.  
Tel.: 403-2260  
Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego  
ERPATECH  
ul. Obozowa 61  
01-418 Warszawa  
Tel.: 022-8620808  
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu  
Band Servis  
Paulínska ul. 22  
SK-91701 Trnava  
Tel.: 00421 33 551 10 63  
Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecset Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis